



Suitable for crankcases of petrol, naturally-aspirated diesel engines,
Transmissions, hydraulic systems, wet brakes & power take-off's.
(다목적용 트랙터오일로서 가솔린 크랭크실, 자연흡기식 디젤엔진,
트랜스미션, 유압시스템, 습식브레이크, 동력전달장치 등에 적합합니다.)

Now you can oil for all your tractors and farm/ agricultural implements.

(이제 귀하의 모든 트랙터와 정비에 소요되는 일반오일을 오메가 603
하나만으로 대체 사용할 수 있게 되었습니다.)

- Avoids the necessity of stocking different farm tractor oils for each make, type or model of equipment. Omega 603, because of its much higher Viscosity index and superior low temperature performance, exceeds the following equipment manufacturers' requirements:

(장비의 제조업체나 형태, 모델이 상이함으로 인한 여러가지 트랙터오일의 재고를 두어야 할 필요성을 없애줍니다. 오메가 603은 높은 점도지수와 뛰어난 저온성능을 갖고 있습니다.)

- Prevents "Hydraulic Flutter" . (유압의 불안정성을 방지합니다.)
- Non-Foaming. (기포를 방지합니다.)
- Oxidation - Inhibited. (산화를 방지합니다.)
- Withstands High Temperatures & Severe Cooling conditions. (고온과 극한의 상황에서도 사용가능합니다.)
- Pure Paraffinic base oil is designed for year-round use because of naturally high Viscosity Index.
(순수파라핀계 기유로 제조되어 그 자체로 높은 점도지수를 갖고 있기 때문에 계절에 상관없이 사용가능합니다.)



Versatile Omega 603 can improve load-capability of your equipment.

(다목적용 오메가 603 오일은 귀사의 고하중장비의 성능을 향상시킬 수 있습니다.)

Omega 603 has been designed by Omega researchers to eliminate the necessity stocking a different farm tractor oil for each type, make and model of farm or agricultural equipment. (오메가 603은 농업장비의 형태, 제조업체, 모델이 각기 다름으로 인해 여러 종류의 트랙터오일의 재고를 두어야 할 필요성을 방지하도록 오메가 연구진에 의하여 개발된 제품입니다.)

Omega 603 is suitable for the crankcase of petrol and naturally-aspirated diesel engines, transmissions and hydraulic lines, as well as for use in Wet Brakes and Power Take-off's. (오메가 603은 가솔린 크랭크실, 자연흡기식 디젤엔진, 트랜스 미션, 유압장치, 습식 브레이크, 동력전달장치 등에 적합합니다.)

HIGH PHYSICAL PROPERTIES: (뛰어난 물리적 특성)

VISCOSITY GRADE (점도등급) : 15W40

FLASH POINT (인화점) : 216°C

POUR POINT (유동점) : -33°C

VISCOSITY (점도) @100°C(210°F), cSt 13.9

@ 40°C(100°F), cSt 102

SPECIAL FEATURES: (특성)

- CONTAINS A SUPER ADDITIVE PACKAGE THAT RESISTS WEAR.
(마모나 부식, 산화를 방지하는 최고급첨가제를 함유하고 있습니다.)
- IS COMPLETELY FOAM RESISTANT. (기포생성을 완전히 막아줍니다.)
- IS HIGHLY WATER RESISTANT - SEPARATES INSTANTLY FROM WATER.
(내수성이 뛰어납니다 - 물과 즉시 분리됩니다.)
- CONTAINS NO CORROSIVE CONSTITUENTS.
(내부식성이 아주 뛰어납니다.)
- CAN PERFORM WHERE A WIDE TEMPERATURE RANGE EXISTS BECAUSE OF ITS NATURALLY HIGH VISCOSITY INDEX.
(높은 점도지수를 갖고 있기 때문에 광범위한 온도변화가 일어나는 곳에서도 사용 가능합니다.)
- PREVENTS GUM, SLUDGE'S & ACIDIC BY-PRODUCTS' FORMATION AND GUARANTEES CLEAN ENGINES, TRANSMISSIONS & HYDRAULIC SYSTEMS, PLUS LONG-TERM SMOOTH PERFORMANCE.
(검, 슬러지, 산부산물의 생성을 방지한다. 또한 엔진이나 트랜스 미션, 유압시스템을 청정하게 함으로서 장기간 뛰어난 성능을 발휘하게 합니다.)

YOU ONLY NEED STOCK ONE SUPERIOR OIL....OMEGA 603 DOES IT ALL !!! (여러분은 오직 한가지 최고급오일만을 보유할 필요가 있습니다. 왜냐하면 오메가 603 은 모든 성능을 발휘하기 때문입니다.)

PERFORMANCE SPECIFICATIONS: (규격)

OMEGA 603 can be Recommended (indicated by R) or Meet Specified Performance Requirements (Spec) of the following Original Equipment Manufactures (OEMs):

NORTH AMERICAN OEMS

Ford M2C-86A, 134B/C, -121B, 41B & -49B, -159B	Spec
Massey Ferguson M-1127, -1135, -1129A, -1139, CMS-M1144	R
John Deere, JDM J27	Spec
International Harvester	R
Case International / J1 Case MS-1206 & -1207	R
Allis Chalmers	R
Caterpillar	R

MAJOR EUROPEAN OEMS

Case UK/ David Brown	R
K H Deutz	R
MB Trac & Unimog	R
Fiat	R
Fendt	R
Perkins Engines	Spec
MWM Engines	R
Poclain Hydraulics	R
Sperry-Vickers Hydraulics	Spec
Sunstrand Hydraulics	Spec
SAME	R

NATIONAL EUROPEAN OEMS

Ebro	R
Eicher	Spec
Hurlimann	R
Landini	Spec
Schluter	R
Steyr Daimler Puch	Spec
Volvo BM Valmet	R

JAPANESE / CMEA OEMS

Belarus	R
IMT	R
Kubota	R
Lely-Iseki	R
Universal	R
Ursus	R
Yanmar	R
Zetor	R

Allison C4 (Power Shift Transmissions).

Caterpillar TO-2

A.P.I. CF-4, CE/SF, GL-4(L-20)

ZF TE-ML06B, 06C and 07B

Mercedes Benz

Meets the Hydraulic Oil Specifications Of Hydraulic Pump Manufacturers.